



## Kuv mus kuaj mob kuv tus kheej puas tau yog kuv tsis tau muaj 18 xyoo?

Can I go to the doctor on my own if I'm under 18?

**Kuv mus kuaj mob, hniav, puas siab ntsws thiab lwm yam kev noj qab haus huv, tsis tas kuv niam thiab txiv lossis cov neeg saib xyuas kuv tso cai puas tau?**

Tau, YOG koj:

- tsis nyob nrog koj niam thiab txiv lossis tus neeg tsev hais plaub tso cai saib xyuas koj, thiab koj lis koj tej nyiaj txiag koj tus kheej LOSSIS
- yuav txiv/pojniam LOSSIS
- yug menuam. Koj tso cai rau neeg kuaj mob kuaj koj tus menuam uas tsis tau muaj hnub nyog txog kev noj qab haus huv LOSSIS
- xav tau kev pab vim cev xeeb tub, mob kas cees lossis quav yeeb tshuaj, lossis txhaj koob tshuaj rau tus kab mob siab B (hepatitis B)

**Tus kws kho mob puas yuav qhia kuv niam/txiv  
lossis tus saib xyuas kuv?**

- Tus kws kho mob lossis neeg kho mob, yuav ntseeg koj cov lus koj hais txog koj qhov xwm txheej, thiab tej zaum yuav kho koj es tsis tas tau koj niam/txiv tso cai.
- Tej zaum tus kws kho mob lossis neeg kho mob yuav qhia koj niam koj txiv txog txoj kev kho koj lossis kev kho koj toob kas yog lawv xav tias tsam muaj xwm txheej yog tsis qhia rau koj niam koj txiv paub.
- Coob tug kws kho mob rau tsev neeg kuaj lawv cov neeg tsis tau muaj hnub nyog tsis qhia niam txiv, tabsis yog koj paub tsis tseeb, nug ua ntej.
- Yog koj mus kho mob thiab siv koj niam koj txiv qhov isalas, lub tuam txhab isalas yuav xa ib daim ntawv txog qhov kuaj mob mus rau koj niam koj txiv.



## Kuv niam kuv txiv saib puas tau kuv cov ntaub ntawv keebkwm kho mob?

Tsis tau. YOG TIAS koj tso cai rau thiab muaj chaw kuaj mob thiab koj:

- tsis nyob nrog koj niam thiab koj txiv lossis tus neeg tsev hais plaub tso cai saib xyuas koj, thiab koj lis koj tej nyiaj txiag koj tus kheej LOSSIS
- yuav txiv/pojniam LOSSIS
- yug menuyam LOSSIS
- xav tau kev pab vim cev xeeb tub, mob kas cees lossis quav yeeb tshuaj, lossis txhaj koob tshuaj rau tus kab mob siab B (hepatitis B)



## Leejtwg them?

- Yog koj tso cai rau lawv kuaj /kho mob, cov nqi yog koj luag haujlwm.
- Koj mus tau ib qhov chaw kho mob luam rau pejxeem mus muab tswv yim thiab kho mob uas tsis pub leejtwg paub. Feem ntaw, cov tsev kho mob no pheej yig dua thiab/lossis ua yooj yim rau cov neeg tsis tau muaj hnub nyoop them.
- Tej zaum koj thov tau isalas kho mob Medical Assistance (MA).  
Xav paub ntxiv, mus rau ntawm [Medical Assistance page](#) hauv MN Depart of Human Services lub vas sab. Mus rau ntawm: [www.mn.gov/dhs](http://www.mn.gov/dhs). (lus Askiv xwb)

Nias tub xib xub rau ntawm qhov “How do I” saum toj phab xis daim nplooj ntawv no

- Nias qhov “Services” hauv qab “Apply for”
- Ua ntaub ntawv thov hauv vas sab: nias “Online applications for individuals and families” tas ces mus rau ntawm ApplyMN.
- Yog xav tau daim ntawv thov laum tawm, sau kom tiav thiab xa rau: nias rau “Paper applications for individuals and families”



## Yog tias nws yog xwm ceev ne?

Yog muaj xwm ceev kho mob, kho hniav lossis puas siab ntsws thiab koj toobkas pab sai li sai tau, tus kws kho mob yuav kho tau koj tsis tas koj niam/txiv tso cai.

*Cov ntawv Qhia Tseeb yog qhia kom paub txoj kevcia xwb TSIS yog muab txwv yim txog txoj kevcia. Mus ntsib ib tug kws lij choj rau tswv yim. Tsis txhob siv daim ntawv qhia tseeb yog tias nws qub tshaj ib xyoos lawm. Nug peb txog cov hloov tshiab, daim ntawv qhia txog cov ntawv qhia tseeb, lossis lwm hom ntawv.*

© 2023 Minnesota Legal Services Coalition. Luam tau daim ntawv no los siv rau tus kheej tsis ua lag luam thiab qhia kom paub xwb. Tagnrho lwm cov cai ceev tseg. Qhov lus sau no yuav tsum nyob rau txhua daim ntawv. Txwv tsis pub muab luam, faib, thiab siv ua lag luam.